

IT **Corda multiuso in lattina con lama integrata**

Descrizione del prodotto

Corda multiuso, pratica e compatta, adatta a molteplici utilizzi quotidiani. Il contenitore compatto è facilmente trasportabile in qualsiasi situazione: portabicchieri, zaini, camper e molto altro. Il foro di uscita consente di srotolare la corda senza che si aggrovigli, mantenendo sempre ordine e praticità. Dotata di lama integrata per tagliare la corda alla lunghezza desiderata. La corda è resistente fino a 200 kg e offre ottima durabilità anche in condizioni ambientali difficili.

Caratteristiche tecniche

Materiale lattina:	ABS+TPR
CORDA:	poliestere
Lama:	ferro
Peso netto	320 g
Dimensioni prodotto	Diametro: 8 cm
	Altezza: 14,2 cm
Lunghezza corda	30 m
Diametro corda	3 mm
Capacità di carico	Fino a 200 kg
Resistenza ambientale	Resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV

Usi consigliati

- Attività domestiche (giardinaggio, fissaggi, bricolage)
 - Campeggio e attività all'aperto
 - Hobby e progetti fai-da-te
- Nota: Il prodotto è destinato a usi generici. Non è certificato né progettato per applicazioni di sicurezza, arrampicata, o nautica professionale.

Istruzioni d'uso

1. Estrarre la quantità di corda desiderata dal contenitore.
2. Tagliare la corda alla lunghezza necessaria utilizzando la lama integrata.
3. Fissare la corda in modo appropriato all'uso previsto (es. nodo, gancio, moschettone).
4. Riavvolgere eventuale corda residua per mantenerla ordinata e pronta all'uso.

Avvertenze di sicurezza

- Non utilizzare per il sollevamento di persone o carichi sopraelevati.
- Non usare per arrampicata, salvataggio o impieghi in cui la rottura della corda potrebbe causare lesioni.
- Non superare la capacità di carico massima indicata (200 kg).
- Evitare tagli o abrasioni: controllare sempre lo stato della corda prima dell'uso.
- Tenere lontano da fiamme libere o fonti di calore elevate.
- Non utilizzare la lama integrata per scopi diversi dal taglio della corda.

Manutenzione e conservazione

- Conservare in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta quando non in uso.
- Dopo l'esposizione a pioggia, sabbia o acqua salata, sciacquare la corda con acqua dolce e lasciare asciugare completamente.
- Controllare periodicamente che la corda non presenti segni di usura, tagli o nodi permanenti.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi per pulire la corda o il contenitore.

Art. 71539

EN Multipurpose rope in a can with integrated blade

Multi-purpose, practical, and compact rope suitable for a wide range of everyday uses. The compact container is easy to carry in any situation: cup holders, backpacks, campers, and more. The outlet hole allows the rope to unwind smoothly without tangling, keeping it tidy and ready to use. Equipped with an integrated blade to cut the rope to the desired length. The rope is resistant up to 200 kg and offers excellent durability even in harsh environmental conditions.

Technical Specifications

Item	Description
Container material	ABS + TPR
Rope	Polyester
Blade	Iron
Net weight	320 g
Product dimensions	Diameter: 8 cm Height: 14.2 cm
Rope length	30 m
Rope diameter	3 mm
Load capacity	Up to 200 kg
Environmental resistance	Weather and UV resistant

Recommended Uses

- Household use (gardening, fastening, DIY)
 - Camping and outdoor activities
 - Hobbies and do-it-yourself projects
- Note: The product is intended for general use only. It is not certified or designed for safety applications, climbing, or nautical use.

Instructions for Use

1. Pull out the desired length of rope from the container.
2. Cut the rope to the required length using the integrated blade.
3. Secure the rope appropriately for the intended use (e.g., knot, hook, carabiner).
4. Rewind any remaining rope to keep it neat and ready for use.

Safety Warnings

- Do not use for lifting people or overhead loads.

- Do not use for climbing, rescue, or any application where rope failure could cause injury.
- Do not exceed the maximum load capacity (200 kg).
- Avoid cuts or abrasions: always check rope condition before use.
- Keep away from open flames or high heat sources.
- Do not use the integrated blade for purposes other than cutting the rope.

Maintenance and Storage

- Store in a dry place away from direct sunlight when not in use.
- After exposure to rain, sand, or salt water, rinse with fresh water and allow to dry completely.
- Regularly inspect the rope for wear, cuts, or permanent knots.
- Do not use aggressive detergents or solvents to clean the rope or container.

Art. 71539

FR Corde en Boîte

Corde polyvalente, pratique et compacte, adaptée à de nombreux usages quotidiens. Le boîtier compact se transporte facilement en toute situation : porte-gobelets, sacs à dos, camping-cars, etc. L'orifice de sortie permet de dérouler la corde sans qu'elle ne s'emmêle, pour un usage simple et ordonné. Équipée d'une lame intégrée pour couper la corde à la longueur souhaitée. La corde résiste jusqu'à 200 kg et offre une excellente durabilité même dans des conditions difficiles.

Caractéristiques techniques

Élément	Description
Matériau du boîtier	ABS + TPR
Corde	Polyester
Lame	Fer
Poids net	320 g
Dimensions du produit	Diamètre : 8 cm – Hauteur : 14,2 cm

Longueur de la corde 30 m
Diamètre de la corde 3 mm
Capacité de charge Jusqu'à 200 kg
Résistance environnementale
Résistante aux intempéries et aux UV

Usages recommandés

- Utilisation domestique (jardinage, fixation, bricolage)
 - Camping et activités de plein air
 - Loisirs et projets de bricolage
- Remarque : Produit destiné à un usage général uniquement. Non certifié ni conçu pour les applications de sécurité, l'escalade ou un usage nautique.

Instructions d'utilisation

- 1. Retirer la longueur de corde souhaitée du boîtier.
- 2. Couper la corde à la longueur désirée à l'aide de la lame intégrée.
- 3. Fixer la corde de manière appropriée à l'usage prévu (nœud, crochet, mousqueton, etc.).
- 4. Enrouler le reste de la corde pour la garder propre et prête à l'emploi.

Avvertissements de sécurité

- Ne pas utiliser pour soulever des personnes ou des charges suspendues.
- Ne pas utiliser pour l'escalade, le sauvetage ou tout usage pouvant causer des blessures.
- Ne pas dépasser la capacité maximale (200 kg).
- Éviter les coupures ou abrasions : vérifier l'état de la corde avant utilisation.
- Tenir éloigné des flammes nues ou sources de chaleur élevées.
- N'utiliser la lame intégrée que pour couper la corde.

Entretien et stockage

- Conserver dans un endroit sec et à l'abri du soleil lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après exposition à la pluie, au sable ou à l'eau salée, rincer à l'eau douce et laisser sécher.
- Vérifier régulièrement l'état de la corde.
- Ne pas utiliser de solvants ou de détergents agressifs pour le nettoyage.

Art. 71539

ES Cuerda en lata

Cuerda multiusos, práctica y compacta, adecuada para diversos usos cotidianos. El contenedor compacto es fácil de transportar en cualquier situación: portavasos, mochilas, autocaravanas y más. El orificio de salida permite desenrollar la cuerda sin que se enrede, manteniéndola siempre ordenada. Equipada con una cuchilla integrada para cortar la cuerda a la longitud deseada. La cuerda resiste hasta 200 kg y ofrece una excelente durabilidad incluso en condiciones difíciles.

Especificaciones técnicas

Elemento	Descripción
Material del contenedor	ABS + TPR
Cuerda	Poliéster
Cuchilla	Hierro
Peso neto	320 g
Dimensiones del producto	Diámetro: 8 cm – Altura: 14,2 cm
Longitud de la cuerda	30 m
Diámetro de la cuerda	3 mm
Capacidad de carga	Hasta 200 kg
Resistencia ambiental	Resistente a la intemperie y a los rayos UV

Usos recomendados

- Uso doméstico (jardinería, fijaciones, bricolaje)
 - Camping y actividades al aire libre
 - Pasatiempos y proyectos de "hazlo tú mismo"
- Nota: Producto destinado a uso general. No está certificado ni diseñado para aplicaciones de seguridad, escalada o uso náutico.

Instrucciones de uso

1. Extraer la longitud de cuerda deseada del contenedor.
2. Cortar la cuerda con la cuchilla integrada.
3. Fijar la cuerda adecuadamente según el uso previsto (nudo, gancho, mosquetón).
4. Enrollar la cuerda sobrante para mantenerla ordenada.

Advertencias de seguridad

- No usar para levantar personas o cargas suspendidas.
- No usar para escalada, rescate o situaciones de riesgo.
- No superar la capacidad máxima de 200 kg.
- Evitar cortes o abrasiones: comprobar siempre el estado de la cuerda.
- Mantener alejado del fuego o fuentes de calor.
- No usar la cuchilla integrada para fines distintos de cortar la cuerda.

Mantenimiento y conservación

- Guardar en un lugar seco y fuera de la luz solar directa.
- Tras exposición a lluvia, arena o agua salada, enjuagar con agua dulce y dejar secar.
- Revisar periódicamente el estado de la cuerda.
- No usar detergentes agresivos ni disolventes para la limpieza.

Art. 71539

DE Schnur in der Dose

Vielseitiges, praktisches und kompaktes Seil, geeignet für zahlreiche Alltagsanwendungen. Der kompakte Behälter ist leicht zu transportieren – ideal für Becherhalter, Rucksäcke, Wohnmobile und mehr. Die Austrittsöffnung ermöglicht ein reibungsloses Abwickeln des Seils ohne Verheddern. Mit integrierter Klinge zum Zuschneiden des Seils auf die gewünschte Länge. Das Seil ist bis 200 kg belastbar und bietet hohe Haltbarkeit auch unter schwierigen Bedingungen.

Technische Daten

Element	Beschreibung
Gehäusematerial	ABS + TPR
Seil	Polyester
Klinge	Eisen
Nettogewicht	320 g
Produktabmessungen	Durchmesser: 8 cm – Höhe: 14,2 cm
Seillänge	30 m
Seildurchmesser	3 mm
Tragfähigkeit	Bis zu 200 kg
Umweltbeständigkeit	Wetter- und UV-beständig

Empfohlene Verwendungen

- Hausgebrauch (Garten, Befestigungen, Heimwerken)
 - Camping und Outdoor-Aktivitäten
 - Hobbys und DIY-Projekte
- Hinweis: Das Produkt ist für den Allgemeingebrauch bestimmt. Nicht zertifiziert oder geeignet für sicherheitsrelevante Anwendungen, Klettern oder den maritimen Einsatz.

Gebrauchsanweisung

1. Ziehen Sie die gewünschte Seillänge aus dem Behälter.
2. Schneiden Sie das Seil mit der integrierten Klinge auf die gewünschte Länge.
3. Befestigen Sie das Seil entsprechend der vorgesehenen Anwendung (z. B. Knoten, Haken, Karabiner).
4. Wickeln Sie das restliche Seil wieder ordentlich auf.

Sicherheitshinweise

- Nicht zum Heben von Personen oder hängenden Lasten verwenden.
- Nicht zum Klettern, Retten oder für sicherheitskritische Anwendungen verwenden.
- Maximale Tragfähigkeit von 200 kg nicht überschreiten.
- Seil vor Gebrauch stets auf Beschädigungen prüfen.
- Von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten.
- Die integrierte Klinge nur zum Schneiden des Seils verwenden.

Pflege und Lagerung

- An einem trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.
- Nach Kontakt mit Regen, Sand oder Salzwasser mit Süßwasser abspülen und vollständig trocknen lassen.
- Seil regelmäßig auf Abnutzung oder Knoten überprüfen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.



LAMPA S.p.A.
Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company
service@lampa.it www.lampa.it